

## Spectacolele lunii iunie:

PREMIERĂ NAȚIONALĂ - DRACULA  
GIUSEPPE VERDI - TRAVIATA  
GAETANO DONIZETTI, DON PASQUALE  
GIUSEPPE VERDI, AIDA  
VALENTIN TIMARU, CIULEANDRA  
JACQUES OFFENBACH, ORFEU ÎN INFERN  
SEARA DE BALET - PIOTR ILICI CEAIKOVSKI, LACUL LEBEDELOR  
SPECTACOL ÎN AER LIBER, OPERA VIVA  
ÎN RELUARE - ÎN AER LIBER, GIOACCHINO ROSSINI, LA CENERENTOLA

**MIERCURI, 2 Iunie 2010**  
**ORA 18.30**

**ÎN PARTENERIAT CU**  
**FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE FILM TRANSILVANIA**  
**- ediția a IX-a -**

**PREMIERĂ NAȚIONALĂ**  
cu ocazia aniversării a **130 de ani**  
de relații diplomatice româno-americane

**DRACULA**  
muzica de Philip Glass  
pentru filmul cu același titlu  
(Universal, 1931, regia Tod Browning, cu Bela Lugosi)

*Interpretează:*  
**CVARTETUL ARCADIA**

Anna Bogățilă - *vioară*  
Răsvan Dumitru - *vioară*  
Traian Boală - *violă*  
Török Zolt - *violoncel*

---

**VINERI, 4 Iunie 2010**  
**ORA 18.30**

**GIUSEPPE VERDI**  
**TRAVIATA**

(LA TRAVIATA)  
Spectacol interpretat în limba italiană

ADRIAN MORAR - *Dirijor*  
EMIL STRUGARU - *Regia artistică*  
WITLINGER MARGIT - *Scenograf*  
ADRIAN MUREȘAN - *Coregrafia*  
VLADIMIR POPEAN - *Mastru de cor*  
CRISTINA ALBU - *Asistent regia artistică*  
DAN ORĂDAN - *Asistent coregraf*  
CORNELIU FELECAN - *Asistent maestru de cor*

LUCIA BULUCZ - *Violetta Valéry, curtezană*  
ȘTEFAN POP - *Alfredo Germont*  
GEANI BRAD - *Giorgio Germont*

ALEXANDRA HORDOAN - *Flora Bervoix*  
CORINA PĂȘTEANU - *Annina*  
FLORIN POP - *Gastone, Viconte de Letorières*  
MIRCEA MOISA - *Baronul Douphol*  
SIMONFI SANDOR - *Marchizul d'Obigny*  
PETRE BURCĂ - *Doctorul Grenvil*  
IOAN DAVID - *Giuseppe și Servitorul Florei*  
ALIN ANCA - *Un comisionar*

Spectacolul se termină la ora 21.30

---

**MIERCURI, 9 IUNIE 2010**  
**ORA 18.30**

**În colaborare cu**  
**Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca**

**GAETANO DONIZETTI**

## **DON PASQUALE**

Spectacol interpretat în limba italiană

HORVÁTH JÓZSEF - *Dirijor*  
MARIUS VLAD BUDOIU - *Regia artistică și concepția scenografică*

ODRUȚA GHENCEANU - *Pregătirea muzicală*  
DAN LUPEA - *Regia tehnică*

Soliști instrumentiști:  
KOSTYÁK ELŐD - *Solo violoncel*  
GRIGORE CIOBANU - *Solo trompetă*  
ANDREA TÜRK - *La harpă*

BOGDAN TALOȘ - *Don Pasquale*  
BOGDAN BACIU - *Doctorul Malatesta, prietenul său*  
OVIDIU DANIEL - *Ernesto, nepotul lui Don Pasquale*  
ADELA ZAHARIA - *Norina, văduvă tânără*  
SERGIU COLTAN - *Un notar*

**ORCHESTRA OPEREI NAȚIONALE ROMÂNE CLUJ-NAPOCA**

---

**DUMINICĂ, 13 IUNIE 2010**  
**ORA 18.30**

## **SPECTACOL ANIVERSAR** **90 DE ANI DE LA PRIMA REPREZENTAȚIE**

*INVITAȚI:*

Dirijorul **DAVID CRESCENZI**, Italia  
Mezzosoprana **DANA LILIANA CIUCA MATTEI**

**GIUSEPPE VERDI**

## **AIDA**

Spectacol interpretat în limba italiană

DAVID CRESCENZI - *Dirijor*  
ANGHEL I. ARBORE - *Regia artistică*  
SILVIU BOGDAN - *Scenograf*  
GABRIELA TAUB DARVAS - *Coregrafia*  
VLADIMIR POPEAN - *Maestrul corului*  
MIHAELA BOGDAN - *Asistent regia artistică*  
DAN ORÁDAN - *Asistent coregraf*  
CORNELIU FELECAN - *Asistent maestru de cor*  
LIVIA BACIU - *Sufleur*  
DAN LUPEA - *Regia tehnică*

MARIUS CHIOREANU - *Regele Egiptului*  
DANA CIUCA MATTEI - *Amneris*  
CARMEN GURBAN - *Aida, sclavă*  
MARIUS VLAD BUDOIU - *Radames*  
MIRCEA MOISA - *Ramfis, Marele Preot*

OLEG IONESE - *Amonasro*  
FLORIN POP - *Un mesager*  
CORINA PĂȘTEANU - *Marea Preoteasă*

Baletul:

**MAYURA MISAWA, LUCIAN BACOIU,**  
DANIELA DRĂGUȘIN, DALIA BOAR, ROMULUS PETRUȘ, RODICA FEȘTEU, GABRIELA SIMA

*Spectacolul se termina la ora 21.50*

---

**MIERCURI, 16 Iunie 2010**  
**ORA 18.30**

*INVITAT:*

Dirijorul **GHEORGHE VICTOR DUMĂNESCU**  
de la Academia de Muzică "Gheorghe Dima" Cluj-Napoca

În rolurile principale,  
balerinii **ROLAND PODAR** și **ANAMARIA BOANCĂ**

**VALENTIN TIMARU**

**CIULEANDRA**

Dramă dansantă în două părți.  
Libretul de Livia Tulbure Gună, inspirat din romanul lui Liviu Rebreanu

GHEORGHE VICTOR DUMĂNESCU - *Dirijor*  
LIVIA TULBURE GUNĂ - *Regia artistică și coregrafia*  
ROLAND PODAR - *Asistent regia artistică și coregrafia*  
VALENTIN CODOIU - *Scenografia, light design*  
CRISTINA ALBU - *Regia tehnică*

ROLAND PODAR - *Puiu Faranga*  
VALENTIN MIHĂILĂ - *Doctorul Ursu*  
ANAMARIA BOANCĂ - *Mădălina*  
MARIUS TODA - *Policarp Faranga*

IOANA BĂLDEAN  
DOINA FLOREA BĂLDEAN  
MONICA PINTEA MARTIN - *Alter ego*  
ADRIANA SZERVACTIUS

DANIELA DRĂGUȘIN  
LIANA HANGU  
DALIA BOAR - *As*  
MAYURA MISAWA  
RODICA FEȘTEU  
LAURA POP  
ENIKO FĂRCAS  
CRISTINA TODA  
OFELIA MĂRGINEAN - *Nebuni*  
CARMEN OPRÎȘ  
GABRIELA SIMA  
ALINA NEGRU

ITO KAORI  
DANIEL MOGA - *Ocași*  
DORINA LUCACIU  
DOINA FLOREA BEĂLDEAN

*Spectacolul se termină la ora 19.30*

---

**VINERI, 18 Iunie 2010**  
**ORA 18.30**  
**DISTRIBUȚIE NOUĂ**

**JACQUES OFFENBACH**

**ORFEU ÎN INFERN**

(ORPHÉE AUX ENFERS)

Operetă în 2 acte (4 tablouri). Libretul de Hector Crémieux.  
Spectacol interpretat în limba franceză cu textele vorbite în limba română.

ADRIAN MORAR - *Dirijor*  
MIHAELA BOGDAN - *Regia artistică*  
VALENTIN CODOIU - *Scenograf*  
ROLAND PODAR - *Coregrafia*  
VLADIMIR POPEAN - *Maestru de cor*  
CORNELIU FELECAN - *Asistent maestru de cor*  
CRISTIAN MOGOȘAN - *Orfeu, violonist*  
LUCIA BULUCZ - *Euridice, soția lui*  
FLORIN POP - *Pluto, Zeul Infernului, deghizat ca sau Aristeus, un cioban*  
MARIUS CHIOREANU - *Jupiter, Regele zeilor*  
ANCA ALUĂȘ - *Opinia publică*  
OANA ȘETRIUC - *Diana, Zeița castității*  
MIHAELA MAXIM - *Venus, Zeița frumuseții*  
ELIZA ZAHARIA - *Cupidon, Zeul iubirii*  
DANIELA TRICU - *Minerva, Zeița înțelepciunii*  
RODICA BALTEȘ - *Junona, soția lui Jupiter*  
PAUL ONAGA - *Mercur, mesagerul zeilor*  
ALEXANDRA HORDOAN - *Morfeus, Zeul somnului*  
RADU PINTEA - *John Styx - valetul lui Pluto, ex - Regele Beoției*

Spectacolul se termina la ora 21.30

---

**MIERCURI, 23 IUNIE 2010**  
**ORA 18.30**

**SEARĂ DE BALET**

În rolurile principale, prim balerinii:

**ADINA TUDOR și OVIDIU MATEI IANCU**

de la Opera Națională București;

**MAYURA MISAWA;**

**OVIDIU CHIȚANU**

de la Teatrul Național de Operă și Balet „Oleg Danovski” din Constanța

**PIOTR ILICI CEAIKOVSKI**

**LACUL LEBEDELOR**

(SWAN LAKE)

ADRIAN MORAR - *Dirijor*  
ADRIAN MUREȘAN - *Coregrafia actelor I, III și adaptarea după coregrafia clasică: actele II, IV*  
ROLAND PODAR - *Asistent coregraf*  
ANDREI ȘCHIOPU - *Scenograf*  
Soliști instrumentiști:  
ADRIAN KIS - *Solo vioară*  
ELENA GHEMEȘ - *Solo violoncel*  
GRIGORE CIOBANU - *Solo trompetă*  
TÛRK ANDREA - *La harpă*  
ADINA TUDOR (*invitată*) - *Odette*  
MAYURA MISAWA - *Odille*  
OVIDIU MATEI IANCU (*invitat*) - *Prințul Siegfried*  
LUCIAN BACOIU - *Vrăjitorul Rothbart*  
OVIDIU CHIȚANU (*invitat*) - *Bufoanel*  
DAN ORĂDAN - *Profesorul de dans*  
MONICA PINTEA MARTIN - *Ducesa, mama lui Siegfried*  
SILVIA POP  
DALIA BOAR - *Pas de trois*  
MIRCEA BARIȚCHI  
MAYURA MISAWA  
ITO KAORI - *Lebedele mici*  
LAURA POP  
DALIA BOAR  
DOINA FLOREA BĂLDEAN  
ANA MARIA BOANCĂ  
IOANA BĂLDEAN

**DORINA LUCACIU**  
DANIELA DRĂGUȘIN  
SILVIA POP  
ANA MARIA BOANCĂ - *Miresele*  
DOINA FLOREA BĂLDEAN

SILVIA POP  
MIHAI BONEU - *Mazurca*

DOINA FLOREA BĂLDEAN  
VALENTIN MIHĂILĂ - *Dans napolitan*

ANA MARIA BOANCĂ  
MIRCEA BARIȚCHI - *Dans maghiar*

DANIELA DRĂGUȘIN  
ROMULUS PETRUȘ - *Dans spaniol*

**PARTICIPĂ UN GRUP DE ELEVI AI LICEULUI DE COREGRAFIE  
"OCTAVIAN STROIA" CLUJ-NAPOCA**

*Spectacolul se termină la ora 22.15*

---

**SÂMBĂTĂ, 26 Iunie 2010  
ORA 19.00**

**SPECTACOL ÎN AER LIBER,  
ÎN PIAȚA UNIRII**

REPREZENTAȚIE REALIZATĂ ÎN PARTENERIAT CU  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

*INVITAT:*

Dirijorul **GHEORGHE VICTOR DUMĂNESCU**  
de la Academia de Muzică "Gheorghe Dima" Cluj-Napoca

## **OPERA VIVA**

**CONCERT SUSȚINUT DE  
SOLIȘTII, CORUL ȘI ORCHESTRA  
OPEREI NAȚIONALE ROMÂNE CLUJ-NAPOCA**

Participă:

IRINA SĂNDULESCU BĂLAN, RODICA BALTEȘ, LUCIA BULUCZ, VERONICA TUDOSA FIZEȘAN,  
PETRE BURCĂ, SORIN LUPU, IULIA MERCA, LILIANA NECIU, VIOREL SĂPLĂCAN

---

**VINERI, 2 Iulie 2010  
ORA 20.00**

**ÎN RELUARE**

ÎN PARTENERIAT CU  
MUZEUL DE ARTĂ CLUJ-NAPOCA

**ÎN AER LIBER  
LA MUZEUL DE ARTĂ,  
Piața Unirii Nr. 30**

**SPECTACOL EXTRAORDINAR**  
Cu participarea baritonului **MARIAN POP**

*INVITAT:*

Dirijorul **CRISTIAN SANDU**  
de la Academia de Muzică "Gheorghe Dima" Cluj-Napoca

Tenorul **TONY BARDON** - *debut*

**GIOACCHINO ROSSINI**

## **LA CENERENTOLA**

(CENUȘĂREASA)

CRISTIAN SANDU - *Dirijor*  
EMIL STRUGARU - *Regizor*  
GRIGORE GORDUZ - *Scenograf*  
VLADIMIR POPEAN - *Maestru de cor*  
CORNELIU FELECAN - *Asistent maestru de cor*  
ADELA BIHARI - *Acompaniamentul recitativelor*  
IULIA MERCA - *Angelina "Cenușăreasa"*  
TONY BARDON (*debut*) - *Don Ramiro*  
MARIAN POP (*invitat*) - *Dandini*  
PETRE BURCĂ - *Don Magnifico*  
OANA ȘETRIUC - *Clorinda*  
ANCA ALUAȘ - *Tisbe*  
SIMONFI SANDOR - *Alidoro*

*Spectacolul se termină la ora 22.30*

Șef compartiment balet: ROLAND PODAR. Concert maștri: ADRIAN KIS, RĂSVAN DUMITRU.  
Pregătirea muzicală: OVIDIU MOLDOVAN - maestru corepetitor, LUCIAN DUȘA, ADELA BIHARI,  
KOLCSÁR PETER, DORINA CÂRLIG. Sufleuri - LIVIA BACIU, LIANA OLTEAN.  
Regia tehnică - CRISTINA ALBU, DAN LUPEA. Operator titraj: SILVIA BICA

SPECTACOLELE SUNT TITRATE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

**ÎNCHIDEREA STAGIUNII LIRICE 2009-2010**